

РЭДАКЦЫЯ І АДМІНІСТРАЦЫЯ:  
Вільня, Новы Съвет, Тургельская 22  
кв. 3.  
ПАДПІСКА: на год . . . . . 6 зал  
„наўгуду“ . . . . . 3  
на 3 месяцы . . . . . 150 гр.  
Заграніцу ўдвай даражэй.

# НАРОД

— ВОРГАН БЕЛАРУСКАЕ СЯЛЯНСКАЕ ПАРТЫІ. —

ЦАНА АБЕСТАН:  
Перад тэкстам . . . . . 20 гр.  
Сярод тэксту . . . . . 25 гр.  
і па тэксьце . . . . . 15 гр.  
за радок дробнага друку.

Выходзе 4 разы у месяц.

## АБ ПАМОЗЕ НА АДБУДОВУ.

Разъяджаючы, як пасол, на местачках і сёлах Зах. Беларусі, асабліва Лідзкага выбарнага вокругу, каторы мяне выбраў у Сойм сваім прадстаўніком, я чую ад беларускага насілення шмат нараканьне і дастаю мноства жальбаў на розныя несправядлівасці. Крыўды ѹ несправядлівасці бываюць у патрэбах культурных, гаспадарскіх а таксама з боку адносінаў паліції й адміністрацыі да беларускага насілення. Німа таго месца, дзе-бы ня скардзіліся на недаваныя беларускай школы; вельмі шмат скаргаў ёсьць у справе адбудовы. Нараканы на несправядлівасць у справе адбудовы чуюцца ѹ большай або меншай меры ўсюды, але найбайдей іх у пав. Вілейскім; у гэтым паведе спрэвядлівасць геных нараканьне відавочна, яна праста кідаецца ѹ вочы і абурае да глыбіні душы кожнага спрэвядлівага чалавека. Паласа ад Смаргонь на Данюшава, Жайдзішкі, Вішнева й да Сьвіра была на лініі нямедка-расейскага фронту і дзеля таго будынкі тут чиста зьністожаны за вайны. З гэтага прычыны як я 24 чэрвіні рабіў веча ѹ Вішневе, да мяне звязрнулася шмат мясцовых грамадзян з жальбамі, што яны пакрыжаны пры выдаваныні памогі на адбудову. Гэта аказалася, што бедныя сяляне або вічагусені не дасталі на адбудову, або ня болей як 200 зал., тады як гаспадары дастатні падаставалі значныя памогі. Напрыклад Аляксандар Курак з Вішнева (каля Сьвіра). Перад вайной ў яго была хата, істопкай сені, 2 хлывы, гумно й пуні. За вайны ўсё чиста зьністожана. Цяпер яя мае жадных будынкаў, хату дабудаваў толькі да вакон, а далей яя мае за што ставіць. Жыве ѹ ваконе вельмі нягодным, Пазыку прынцыпова далі летась 200 зал., але вылічылі за работу кали дрэва, што прыгналі з-за Вілейкі па Вільлі і далі толькі 112 зал. Аляксандар Галгоўскі з в. Лыцавічы Вішневскай вол., усе будынкі былі зьністожаны, прасіў пазыкі на адбудову ѹ ліпні 1927, але нічога не дастаў.

Прослье веча я пачаў запісаваць скаргі на неправильнасці ѹ справе памогаў на адбудову, але аказалася, што скаргаў ёсьць толькі, што, каб запісаць іх усе, трэба было-б перапісаць найменей палову ўсяго насілення а то ѹ цэлых тры чэцверці. Дзеля таго, запісаўшы дзесятка пайтара, мы згадзіліся, што запісаныя будуть толькі, як прыклал, а што выясняцца для іх, тое будзе і ўсім незапісаным.

Задемлю тутака, што я пасля даведаўся на вечу быў і реферэнт адбудовы, прыехаўшы з Вілейкі, але ён, чуючи скаргі, на даў жадных пасыненін.

Выясняўшы як стаіць справа з адбудовай і на што нашыя земляроў-гаспадары маюць права, я тутака падаю гэта дзеля іх ведама ѹ карыстаньня.

### Скуль ідуць гроши на адбудову?

Гроши на адбудову йдуць зь лясной дані з прыватных лясоў. Дань бярэцца з усіх лясоў аднолькава, а памагаць павінны тым земляробам, што гэта патрабуюць. З гэтага віда, што памога ѹ розных мясцох для зьнішчаных вайной гаспадарак павінна быць аднолькавая. Дадаю гэта дзеля таго, каб па прыкладу адных мясцовасцей іншыя даведаваліся, як павінна быць у іх і на што яны маюць права.

### Хто мае права дастаць памогу на адбудову?

Гаспадары, каторых усе будынкі, ці толькі часць будынкаў былі зьністожаны вайной, маюць права на

пазыку ад 80 да 100 процэнтаў вартасці зьністожаных вайной гаспадараў. Гэта знача, што калі зьністожаныя вайной будынкі варты былі—на цяперашнія гроши—1000 (тысяча) зал., дык гаспадар мае права дастаць пазыкі на меней як 800 і не байдай 1000 зал.

Хто ані яшчэ не забудаваўся і пазыкі не дастаў, той найпершы мае права на пазыку. Хто дастаў пазыку і часць паставіў будынкаў, але будавацца на скончыў, бо яя стала грошаў, мае яшчэ прасіць пазыкі. Гэтыя пазыкі выдаюцца ѹ Старастве. Але як забудаваўся ѹ запазычыўся на будоўлю, той, хоцьбы ѹ не дастаў пазыкі ці дастаў яе мала, у Старастве пазыкі дастаць яя можа, але мае права дастаць пазыку даўтарочна (лоўгатэрмінова) на сплату даўгу, пазычанага на будоўлю ѹ Земляробскім Банку ѹ Вільні, а з Палескага вайводзтва—у Луцку.

На жаль з гэтага права мала хто з нашых сялян можа скрыстаць, бо Земляробскі Банк выдае даўтарочную пазыку толькі тым гаспадаром, што маюць гіпотэку або прынамсі згаджаюцца пачаць яе завоўдзіць. Гэтакім парадкам найбяднейшым тутака найграй і трэба было-б падумаць як выйсці з гэтага нягоднага палажэння; але гэта ўже іншое пытаньне.

### Як дамагацца пазыкі на адбудову?

Хто мае права на пазыку на адбудову, але не дастаў яе ці дастаў недаволі, няхай дамагаецца пазыкі. Дзеля гэтага трэба пайсьці ѹ воласць, увесь тамака за 10 грошоў бланк на просьбу і іншыя патребныя да гэтага паперы. Плаціцца толькі 10 грошоў за бланк на просьбу, усе іншыя паперы дастаюцца гарма, як трэба так-жэ жадных штэмплёвых значкоў (гербовых марак). Запоўніўшы бланк, трэба яго падпісаць, за напісманнага падпісуцца па яго просьбе 2 іншыя. Подпіс прашальніка пад просьбай войт павінен пасьведчыць гарма.

Войт яшчэ сцьварджае, ці пададзеныя факты аб зьнішчаных вайной будынках ды ці аб цяперашнім стане адбудовы адпавядаюць праўдзе.

Як-жэ давесцівойту колькі былі варты на цяперашнія гроши зьнішчаныя вайной будынкі? Гэта даводзіцца або 1) на аснове ацэні ваеных комісіеў, або 2) пры помочы даследавання будаўнічага рефэрэнта, або 3) пры помочы съведак.

Прослье на адбудову падаеца ѹ стараства, пры гэтым можна яе або самому давесці ці пераслаць у стараства, або пакінуць у воласці дзеля перасданні.

У старастве Пазычковая Комісія Адбудовы пастаўляе колькі каму прызнаць пазыкі. Пазычковая Комісія Адбудовы складаецца: 1) із павятовага старасты, як старшыні Комісіі, 2) тэхнічнага адмыслоўца, назначанага Міністэрствам Публічных Работ, 3) дэлегата Іабы Скарбовай, 4) 2 дэлегатаў ад павят. Сойміку і 5) па 2-х дэлегатаў ад кожнай Валасной Рады. Калі прашальнік не здаволені з пастановы Комісіі ён мае права падаць апеляцыю да тае-ж саме Комісіі, ѹ працягу 30 дзён ада дадаць пастановы Комісіі. Можа так-жэ нездаволены прашальнік звязрнуцца із скаргаю да Адзінцедзу Адбудовы ѹ Вайводзтва. Вайводзкі Урад згодна з правам нагляду можа пастанову Пазычк. Комісіі Адбудовы змяніць або, навет, аддаліць сяброў Комісіі.

Пазыка дасеца на 10 год на 4 процэнты годніх, пры гэтым за першыя два гады процэнту не бяруць. Пазыка мае быць выкарыстана ѹ працягу двух год ада дні дастаньня яе. Прослье гэтых двух год што год сплачуюцца адна дзесятая часць пазыкі,

при гэтым першая сплата настает 1-га сінегня просьле двух год ада дні дастаньня пазыкі.

Але трэба памятаць, што ѹ гаспадароў, катоўры дзеля свае беднасці ня могуць аддаць заплачаных грошаў, пазыка вельмі часта ліквідаецца (іштага сіё). Дзеля таго зараз-жа па ўжыцці пазыкі трэба падаваць у стараства просьбу або яе ліквідаць віні (іштагені), чым бардзяй па ўжыцці пазыкі такая просьба будзе пададзена, тым ляпей. Позна пададзеная просьба або ліквідаць пазыкі можа яшчэ нябыць разгледжана да сплаты першай раты пазыкі.

Канчаючы, прашу мне выбачыць, што не зрабіў гэтага выясняньня раней.

Патрэба ёсьць гэтулькі, што каб іх управіцца рабіць, трэба было-б цэлае міністэрства. Калі-б наш народ быў арганізаваны ѹ сваю Беларускую Сялянскую Партию ды ѹ Беларускі Гаспадарскі Звяз, дык можна было-б зрабіць усе справы і ѹ пару.

Д-р Я. Станкевіч,  
пасол на Сойм.

### Агульная Зборка Беларускага Гаспадарскага Звязу

Па зацверджанью статуту Беларускага Гаспадарскага Звязу на ўсю Рэчпеспалітаю дзейнасць Звязу пашырылася на ўсе беларускія землі пад Польшчай і трэба было выбраць Цэнтральны Урад Звязу на ўсю Зах. Беларусь.

Дзеля гэтых выбараў і іншых справаў была скліканая (згукана) на 25 ліпня сёл. ѿ Агульная Зборка Звязу. На зборцы, апрач віленскіх сяброў Звязу былі такожа прадстаўнікі з правіціў (з Віленскага і Наваградзкага вайводзтва).

Зборку адчыніў і прывітаў прысутных пас. д-р. Я. Станкевіч. Далей інжынер-аграном М. Гузоўскі прачытаў цікавы рефэрэт або гаспадарскай працы Звязу.

Пас. д-р Я. Станкевіч выясняў, якую Звяз вядзе культурна працу. У жывой дыскусіі, у катоўрай прыняло ўдзельце шмат учаснікаў Зборкі, выясняліся неадкладнай патреба закладаць усялякага роду коопэратыў—малачарні, лялінны, касы. Большасць прысутных выказалаася, што замест коопэратыўа спажывецкіх ляпей закладаць коопэратыўны гандлёваземляробскія, каторыя прадавалі-б земляробам храбрчыны вырабы, а самі куплялі-б у земляробаў вырабы земляробскія (збожжа, бульбу, лён і інш.). Пастанова або гэтым, як і або широкай акцыі за беларускія пачатковыя школы ѿрадовыя прынята аднаголосна. Пастаноўлена такожа пры Таварыствах закладаць бібліёткі і пасылаць з цэнтру лектароў для чытанья лекцыеў. У павятовых містах пастаноўлена закладаць беларускія кнігарні.

Принята пастанова або выдаванню гаспадарскага часопісу „Беларускі Гаспадар”, каторы будзе выхадзіць двойчы (два разы) ѹ месяц. Па меры матаральных магчымасцяў пастаноўлена купіць кінematографічны апарат дзеля паказавання прасветнавых абраў пры чытанью лекцыеў у Т-вах Звязу. Пастаноўлена такожа ѹ Вільні арганізаць гандлёвакоопэраторыўныя курсы, а ѹ Лідзе дзвоцца гаспадарская школа. Арганізаціоне курсаў даручана інж. М. Гузоўскуму.

У Цэнтральному Урадзе Звязу абраны 7 чал.: інжынер-аграном М. Гузоўскі—за старшыню, Ю. Мурашка і д-р Я. Станкевіч—за віцэ-старшынёй, А. Коўшыка—за сакратарку, А. Астроўскую, М. Станкевіч і М. Вінцукевіч—сабры Ураду.

Зборка прыйшла пры вельмі бодрым і дружным настрою.

## „Беларускі Гаспадар“.

25. VII. сёл. на Агульнай Зборцы Бел. Гасп. Зьвязу пастаноўлена выдаваць беларускі часапіс гаспадарскі пад назовам „Беларускі Гаспадар“. Часапіс будзе выходзіць двойчы (два разы) ў месяц пад рэдакцыяй інж.-агр. М. Гузоўскага.

У часапісе будзець адзьядзелы: 1) земляробскі—аб ураблянню зямлі і продажы земляробскіх прадуктаў, 2) гандлёва-кооператывны, 3) адзьядзел хатніга, земляробскага і іншага прымыслу, 4) гаспадарска-праўны—аб усім, што трэба ведаць нашаму гаспадару (аб памозе на адбудову, пазыках ў Земляробскім Банку й касах, аб штрахоўцы, сэрвітуах і іш.).

Рэдакцыя часапісу: Вільня, Астрабрамская 15 кв. 3, куды й просім зварочавацца падшыфчыкаў, будучых супрацоўнікоў і прадаўцоў „Бел. Гаспадара“.

## Беларускі Гаспадарскі Зьвяз пашыраецца.

Зацверджаны Т-вы Беларускага Гаспадарскага Зьвязу ў м. Барунах і м. Жупранах Ашмянскага пав.

У вапошнім часе закладзены Т-вы Бел. Гасп. Зьвязу ў ніжэй пададзеных мясцох:

у м. Маладечне—у хаце Янкі Кісяля пропрымку; старш. Я. Кісель, сакратар Ганецкі;

у м. Лебедзеве Маладечанскага пав., Выганавая вул. № 24, старш. Васіль Зуй;

у м. Дакудаве Лідзкага пав. у хаце Шаўлы Гузоўскага, старшыня—Пётра Рыбак, скарбнік—Наула Гузоўскі, сакратар—Мікалай Лобко;

у в. Гінеўцы Кудзінскай вол., Ашмянскага пав., с. Шыня—Станіслаў Варановіч, скарбнік—Станіслаў Пілікі сакратар—Сымон Абражэвіч, заступнікі: Казімір Іжбіцкі, Уладыслаў Абражэвіч;

у м. Ашмяне, вул. Пілсудскага № 44; старш. В. Казлоўскі, скарбнік—Т. Сянкевіч, сакратар—А. Краючонак, заступнікі: Марцін Пісцікі і Станіслаў Клачкевіч.

### Кнігарня Бел. Гасп. Зьвязу

закладзена ў Ашмяне, дазваленіне ўжо дастана, у борозды часе кнігарня пачне функцыянуваць.

## Як закласьці Таварыства Беларускага Гаспадарскага Зьвязу.

Статут Беларускага Гаспадарскага Зьвязу зацверджаны ўжо на ўсю Рэчпеспалітую. Дзеля таго Б. Г. Зьвяз мае права ѹ будзе працаваць па ўсёй Захаднай Беларусі, гэта значыцца ѹ вайводзтве Віленскім, Наваградзкім, Палескім і ѹ беларускай частцы вайводзтва Беластоцкага (паветы: Ваўкаўскі, Бельскі, Сакольскі, Горадзенскі, Беластоцкі й Аўгустоўскі).

У Вільні ўжо абраны Цэнтральны Урад Б. Г. Зьвязу і Рэвізыйная Комісія на ўсю Захаднай Беларусі.

Па містечках і вёсках арганізуцца Таварысты (Гурткі) Беларускага Гаспадарскага Зьвязу. Цяпер арганізавана ўжо некалькі дзесяткоў Таварыстаў Зьвязу. Як у якім паведзені будзе арганізавана значная колькасць Таварыстаў Зьвязу, тады дэлегаты Т-ва ѹ зъедуцца на Зъезд у павятовае сваё места і закладзець Адзьядзел Зьвязу.

З Цэнтральнага Ураду, Цэнтральны Рэвізийны Комісіі і Старшыне Адзьядзелаў створыцца Рада Б. Гасп. Зьвязу.

### Як-же закласьці Таварыства Бел. Гасп. Зьвязу?

Таварысты Бел. Гаспадавскага Зьвязу можна закладаць двумя спосабамі.

**Першы спосаб.** Жадаючыя закласьці т-ва\*) Зьвязу, наказуюць (паведамляюць) аб гэтым Цэнтральному Ураду Зьвязу (Вільня, Астрабрамская 15, 3). У гэтым наказе (паведамленні) трэба наказаць хто (прозвішчы людзей) хоча быць закладчыкам Т-ва ѹ іхнай мясцовасці, 2) дзе (у якой вёсцы ці містечку і ѹ чём хадзе) і калі (наказаць дзень і гадзіну) хочуць зрабіць Арганізацыйную Зборку Т-ва і 3) хто будзе адказным за парадак на зборы.

Дастаўшы гэткі наказ, Цэнтральны Урад пасылае ад сябе заяву павятоваму старасьце аб маючай быць арганізацыйной зборцы.

Каб дастаць ад старасьца пакітаваніне аб прыме заявы, ляпей каб заяву ад Цэнтральнага Ураду падаваў у старасьца хто колечы зъ мясцовых людзей, дзеля чаго Галоўная Управа мусіць выслады

\*) Калі хоць трох чалавекі ёсьць, жадаючых закласьці т-ва, дык яно можа быць заложана.

на рукі такому чалавеку заяву да старасьца із статутам Зьвязу.

Калі павятовае месца далёка, то заяву можна падаваць у старасьца праз каманданта мясцовага паліцэйскага пастарунку і таксама дастаць ад яго пакітаваніне.

Заяву трэба падаць так, каб яна была ѹ старасьце за тыдзень да зборкі або прынамсі за тры дні.

Дастаўшы ад старасьца дазваленіне, можна зборку рабіць.

Калі закладчыкі Т-ва ёсьць ужо сябрамі Зьвязу, дык дазваленіне на зборку ад старасьца не канечно мець, але даволі толькі падаць заяву не пазней як за тры дні да зборкі.

За старшыню Зборкі й сакратара выбіраецца хто-колечы з прысутных.

На кожнай Агульнай Зборцы Т-ва можна быць прадстаўнік улады, прыкладам паліціянт з адпаведнымі паўнамоччамі ад каманданта пастарунку.

На зборцы трэба пастакавіць дзе (у чём хадзе) будзе сяліба Т-ва, ці, начай кажучы, дзе будзе памяшчацца Ўрад (Праўленыне) Т-ва, райён дзейнасці Т-ва, выбраць Урад Т-ва. Аб усім гэтым напісаць пратакол. Копію вратаколу, пасведчаную сэкратаром, трэба прыслучаць Цэнтральному Ураду Зьвязу ў Вільні.

Выбраны Ўрад Т-ва піша ад сябе заяву (пабеларуску) пав. старасьце. Заява будзе гэткая:

Пану Старасту N. павету

у N.

Ураду Таварыства Беларускага Гаспадарскага Зьвязу у . . . (назоў мясцовасці) N. павету.

### З А Я В А.

Гэтым маём гонар прасіць зарэгістраванія закладзенага на арганізацыйной зборцы ѿ . . . (назоў мясцовасці) такога ѹ такога дні (паказаць дзень і месец зборкі) у . . . (назоў мясцовасці) Т-ва Беларускага Гаспадарскага Зьвязу. Райёнам дзейнасці Т-ва будзе . . . (паказаць якай воласць або колькі воласці); сяліба Т-ва будзе . . . Да Ўраду Т-ва абраны: за старшыню—. . . , скарбніка—. . . , пісара—

— (мој=мой, jix=йіх або ix).

ЯКУБ КОЛАС (К. Міцкевіч).

## Новая зямля.

14)

ПОЭМА.

(Глянь № 13 „Народу“).

XVII.

В О Ў К.

У будныя дні ўставалі рана:  
Няма калі хварэць на пана,  
Няма чаго чакаць панукі,  
Калі работы поўны руکі—  
І зноў закладаўся на нядзелю.  
Садзілася маці за кудзелю;  
Цяплеј мужчыны абувалісѧ,  
У сваю работу запрагалісѧ.  
Міхал, пакуль не рассыўвіае,  
Ідзе Ангосю памагае,  
Бо траўба кончыць з малацьбою,  
Каб не карцела над табою.  
Дарэктар сам з свае ахвоты  
У гумно любіў рабіць на ляўты,  
Бо ён быў хлопец працаўнік  
І да работы страх сярдзіты,  
Хоць быў яшчэ малы і кволы,—  
Адлічны хлопец і вясёлы!  
Іздзе з двара часамі ѿ хату—  
Аб чым тут ходзіць Іську-хвату—  
Ён на дрывотню, бярэ дровы:  
Ён услужыць усім гатовы,  
Гаспадаром і гаспадыні,  
Бо што тут зробіцца хлапчыне?  
Раз ён абсацам зачапіўся,  
З дрыўмі зьнячэўку паваліўся  
На крок, на далеј, ад парога,  
Але ўсхапіўся і нічога,

I толькі глянуў на абцасы,\*)—  
Былі ѿ jix моладасць і часы,  
Калі рабілі выкрутасты  
I на ігрышчы тупацелі,  
A тут хадзіць больш не хацелі.  
Таксама ўладзя да работы  
Больш, чым да кніжак, меў ахвоты:  
Любіў ён з цэпам завіхацца,  
Або па лесе пацягнацца,  
Пабегаць з стрэльбай за лісамі  
Ці за куніцај, ці тхарамі.  
I бацька з гэтым пагадзіўся:  
Што-ж? да навукі не радзіўся,  
А вось мо' з меншых што і будзе,  
Ніхадзі яны ўжо ѹдуць у людзі.  
Алесь сядзіць, закон чытае  
Або з сабою разважае,  
А потым ѹзвоў у кнігу ўткніцца  
I сам сабе штосьць засымянецца.  
У Кастуся „Родное слово“;  
Ён сілбізуе ѿсё нанова,  
Але склады штосьць на выходзяць  
I хлопца ѿ злосць адно прыводзяць,  
Бо Костусь—хлопец нецярлівы,  
У гнёў прыходзіць абурлівы;  
Яго падштоўхвае спакуса  
Сказаць зьнявагу на Язуса,  
Які прад ѹм быў намалёван,  
I Езус быў тут ѹм аплёван:  
Чаму-ж бо ён не памагае,  
Калі на гэта сілу мае?  
А потым злосць яго астыла,  
Яму і прыкра і няміла,  
Ён сам сябе чуць на кусае.  
Ох, галава яго дурная!  
I ні на грош няма ёй кошту,  
Яго хвалілі, а за вошта?  
I хіба-ж Бог яго ня чуе?  
Або яму Бог падаруе  
Вось гэты страшны грэх зьнявагі?  
Эх, Костусь, Костусь! Ты—брадзяя!

\*) Пол., пакрыв.—абсцасы.

Выносіць сонца дзянёк новы  
Скрозь гэты лес стары, хваёвы,  
Дзянёк кароткі, чуць заметны,  
Але вясёлы і прыветны.  
Мароз бярэцца, паціскае,  
Па лесе лускае, гуляе  
I хусту тчэ на беражку.  
За ноч падкінула съняжку.  
Міхал ѹдзе ѿ свае ахвоты,  
А холад зімніе пагоды  
Яго рухавіць і малодзіць.  
I колькі тут разоў ён ходзіць!  
Тут кожна съцежка і дарожка  
Яму даўно-даўно знаёма.  
Міхал у лесе, як-бы дома:  
Дзе ні ступала яго ножка!  
Якіх куточкай тут ня знае!  
Міхал ѹдзе, съяды чытае:  
Вось тут танюкі лайчужок  
Лёг так прыгожа на съняжок—  
To пара кропак, то дзіве рыскі,  
Відаць, што мышчыны расьпіскі.  
Другі малюнак, съяд-трачаткі  
Ша лесе кідаюць зачкаткі;  
А ліс-хітрап, выжыга чуткі,  
Па сънезе цягне шнур раўнюткі:  
Съядок зъ съядочкам спадае,  
Бы лапка тут адна ступае.  
Міхал ѹдзе. У лесе глуха;  
Дарэмна зыкі ловіць вуха:  
Вакол маўкліва і маркотна,  
I лес застыў, глядзіць гаротна,  
I толькі дзесь у ельняку  
Шалпоча сојка на суку,  
Ды стукне дзяцел троекротна.  
Міхал ѹдзе адзін, пануры,  
I сам ён хмур, і думкі хмуры,  
Як гэты лес, съяці, съяці,  
Або замоўлены, закляты.  
Ды гэты лес, хоць ён і немы,  
Але скроў ціш халоднаў дрэмы,  
Скроў гэты мёртвы сон зімовы  
Вядзе зъ Міхалам казкі-мовы.

У лесе кожная мясьціна—  
Лужок, палінка, баравіна—  
Асобны твар і выраз мае  
I хоць што-небудзь выклікае  
З того, што памяць захавала.  
Так. Тут было ѿсяго нямала,  
Тут частка жыцця лясынікова.  
Ну, хоць-бы гэта вось дуброва!  
Грыбоў улетку тут цьма цымушча,  
Народ сюды ѹдзе—гушча-гушча.  
Тут шум, тут крык, тут гоман, съпевы,  
Аж разълягающа тут ёй дрэвы.  
I вось, бывала, пан прыкажа—  
Сюды пасходзіцца ѿся стражка  
I робіць цэлаю параду,  
Як, дзе хітрап заісьці ѿ засаду,  
I ўсё на гэтых людзеў бедных,  
Усё з-за паноў тых ненаедных.  
Садзіся, ловіш. А другая  
I на білет рубля ня мае.  
I мусіш драць і зь бедната,  
I вінават ня пан, а ты:  
Не гаспадар злы—кажа ѿсякі—  
А гаспадарскія сабакі..  
А гэты хвоjnік абарэрлы!  
Напэўна-б вышай сказ тут цэльы,  
Калі-б ад самага пачатку  
Апавядыць вам папарадку;  
Але Міхалу няпрыемна,  
Бо ј тут пан лаўся дарэмна,  
А ён стаяў, съяці вачамі  
Перад людзьмі і лясынікамі.  
Міхал ѹдзе, і думкі ходзяць  
I ѿ пункта адзін яны прыводзяць:  
Каб як зямлі сабе прыдабыць  
I службы гэтая ня знаць,  
Тады паны ѿшо не пашкодзяць.  
Ды толькі вось дзе закавыка:  
Купіць зямлю—купіць ня лыка,  
Тут гроши трэба—і ня сотка..  
Эх, брат, рука, рука кароткі!  
Дзе ѿсякі? I розум тут ня зъмесціць  
Але ѿсё-ж думку Міхал песьціць,

... Заступнікам да Ўраду абранны\*) ...  
Старшина (подпіс) ... сэкрэтар ...  
Дня ...

Гэтаю заяву разам із копій пратаколу трэба пераслаць у Цэнтральны Ўрад Т-ва ў Вільню, като-ры разам із сваёй згодай перашле заяву старасьце.

Не пазыней як за два тыдні пасля падання зая- вы стараста Т-ва зацвердзе.

*Друг спосаб арганізацыя Т-ва.* Жадаю-чыя закласьці Т-ва нія зьбираюць зборкі, але пры- ватна ўмаўляюцца закласьці Т-ва ў сваёй масцовась- ці і прыватна (а не на зборцы) разъдзяляюць паміж сабой становішчы ў Урадзе. Просьле гэтага пішуць гэтакую заяву:

Пану Старасту N. павету

ў N.

Закладчыкаў Т-ва Бе-  
ларускага Гаспадарскага Зьвя-  
зу ў ...

З А Я В А.

Мы піжэйпаднісаныя просім зарэгістраваць за-  
кладзене намі ў ... Т-ва Беларускага Гаспадар-  
скага Зьвязу. Пры гэтых зазначаем што адна-  
часна мы гэтак падзялі паміж сабою становішчы  
у Урадзе: старшина ..., скарbnік ...,  
пісар ..., заступнік ...

Районам дзеянасьці Т-ва ёсць воласьць ...  
самібаю Таварыства ёсць дом гр. ....

Дзлей ідуць подпісы сяброў Ураду.

Гэтаю Заяву трэба таксама прыслучаць у Цэн-  
тральны Ўрад Белар. Гасп. Зьвязу, каторы яе пе-  
рашае старасту.

Гэты, другі, спосаб тым горшы, што ў некаторых  
страстах могуць зьявіцца перашкоды пры ле-  
галізацыі Таварыства, закладзеных гэтых спосабам.

\*) Да Ўраду абіраецца: старшина, скарbnік і пісар і  
можна яшчэ выбраць аднаго або двух заступнікаў. Трэба  
падаць адносе абранных сяброў Ураду.

Прачытаўшы, не звыстажай, але дай пра-  
чытаць другому.

Сэнцыя Хатнага Прамыслу Беларускага Гаспадар-  
скага Зьвязу выназуе шчыраю падзяну ўсім хто  
даў ці прыслаў Бел. Гас. Зьвязу на выстаўку  
свае вырабы.

Просім і далей пазычану прадстаўнікоў Зьвязу  
ці прыслучаць самым па пошце або зялезнай дарозе  
свае рэчы хатнага вырабу на выстаўку. Кошты пе-  
расылкі варочаюцца.

Адрэс: Беларускі Гаспадарскі Зьвяз, Вільня,  
Астрабрамская вул. 15 кв. 3.

### Аб штрахоўцы.

Шмат хто з сялянаў жаліцца, што павядіча-  
юць плату за штрахоўку, кажучы, што ў вryпадку  
пажару балей будзе выплачана собствіку будынку.  
Але аказуецца, што не заўсёды пагарэльцы дастаюць  
большыя гроши.

Ведама, цяжка даць поўны адказ, чаму гэта  
так бывае, бо магчымы ў кожным асобным прыпадку  
некаторыя розніцы, залежны ад нашых варукаў.  
Магчыма, прыкладам, што пераштрахоўка на сконча-  
на, ці не заплачана розніца выплаты, ці яшчэ што  
іншае.

Каб раз назаўсёды спыніць усялякія ў гэтай  
справе неіпаразуменыні, трэба, каб кожны селянін да-  
стаў у воласьці штрахавы *поліс*; гэтак завецца  
пасьведчаныне, у каторым паказана ў точных лічбах—  
якія будынкі і на якую цану застрахаваны, колькі  
трэба кожны год плаціць ды паказаны варуки штра-  
хаваныне.

Маючы на руках гэткі дакумент, кожны будзе  
бачыць колькі павінен плаціць і колькі за які бу-  
дынак у прыпадку пажару дастане штраховай прэміі.

Полісы штраховыя выдаваць павінны ў воласьці  
на кожнае жаданье зацікаўленага.

### ЖАВІНЬІ.

Звольненіе з вастрогу кс. В. Гадлеўскага.

На аснове амністы звольнены з вастрогу ў Ма-  
катове ведамы дзеяч беларускі і адначасна мучальнік

за беларускую справу, кс. Вінцэнты Гадлеўскі. 15  
ліпня сёлета кс. В. Гадлеўскі прыехаў у Вільню.

Кс. В. Гадлеўскі засуджаны быў на 2 гады  
крапасці. Ходзь паводле конкордату Польшчы з па-  
пежам, ксяндзы маюць адбываць кару ў манасты-  
рох, але віленскі ардынскі каталіцкі Ялбжыкоўскі,  
польскі шавініст, не заступіўся за кс. В. Гадлеў-  
скага і той мусіў мучыцца ў турме ў Макатове.

Кс. Гадлеўскі адседзіў у макатоўскай турме  
каля паўтара году.

Папраўка.

У № 13 „Народу“ з прычыны карэктарскага  
недагляду на пачатку артыкулу „За роднаю школу“,  
надрукавана „з беларускіх землеў належала сюды  
паветы: Ваўкавыскі, Беластоцкі і Аўгустоўскі“, а  
павінна быць: „з беларускіх землеў належала сю-  
ды (да беластоцкага вайводства) паветы: Ваўка-  
віскі, Бельскі, Сакольскі, Беластоцкі, Горадзенскі  
і Аўгустоўскі“.

### ЛІСТЫ.

Хто наго хваліць?

Аднай вядзеляй (ці якім так сыватам, ня па-  
мятую) іду я па вуліцы м. З... Валожынскага паве-  
ту. Па дарозе сустрэў некалькі знаёмых мне Бела-  
русоў у лічбе каторых быў грам. Кароль Пётра зъ  
вёскі Вузбалаць Забрэскага воласьці, Валожынскага  
павету. Павіталіся. Загаварылі аб тым ды сім, аб  
гаспадарцы патребах сялянскіх, але раптам грам.  
Кароль павёў гутарку аб газетах, і стаў выхваляць  
газету „Сцяг Працы“, ганячы газету „Народ“ і па-  
важанага у нас, нашага сялянскага пасла Доктара  
Янку Станкевіча. Што Пётра Кароль у 1922 годзе  
быў у нас агітаторам за „Вызваленіе“, а ў 1927  
годзе ездзіў на Паўлюковічавы й Ярэмічавы зъезды,  
у Маладэчна, гдзе дастаўваў за падарожжа дыеты а  
потым раптам апынуўся інструктарам Беспартыйнага  
Блёку Супрацоўніцтва з Урадам, ездзіў па вёсках  
і намаўляў каб галасавалі за № 1, навет ладзіў сваё  
илядалае веча пад голым небам у Крэве на кірмашы  
(вось так было веча нікто ніразбраў ці пле Кароль  
Пётра, ці плача, надта цэнкім голасам выводзіў) я  
дзіўіўся, бо, запраўды, куды гэты чалавек ня кіда-  
еца і чаго ён ня робе, абы толькі была яму ка-  
рысьць, а не народу.

Валожынец.

Пад самым сэрцам яе носіць,  
І гэта думка—зямлі просіць!  
Яна зь ём заўжды: ў лесе, дома;  
Яна яму даўно знаёма,  
І навет ён, калі прызнацца,  
Даўно жыве ўжо ў сваёй хатцы.  
А гэта хата вось якая.  
Перш-на-перш выгляд добры мае;  
Стайці пры рэчы ці крыніцы,  
На ёй дзіве дымніцы-блізьніцы  
З чырвонај цэглы і фарсісты.  
У хаце ёсць пакојчык чысты,  
А вонкі сьветлы і панадны,  
І бёрны ў сценах вельмі ладны:  
Шырокі, роўны, бяз прыточак  
І жоўценкі, як то жаўточак.  
Хлявец, гуменца—ўсё там нова,  
І ўсё дакладная будова!  
Пры доме сад, хоць невялікі,  
Ды добры сад, ніводнаў дзікі;  
І тут навокал тваё поле,—  
Раздольле тут табе і воля!  
Працуј, чуць з хаты толькі вышлі.  
Але ўсё гэта—толькі мыслі,  
Эх, гэта толькі мары-кralі!  
О, каб яны ды праўдај сталі!

У лесе глуха, цесна стала,  
І смуткам ціньне лес Міхала,  
І неjk маркотна ў гэтым боры,  
Душа імкненца на прасторы,  
І вочы просяць съвету, волі.  
Міхал ідзе туды, на поле,  
Дзе Нёман, выгнуўшыся дужка,  
Абводзіц лес прыгожај стужка;  
Але цяпер марозам скован  
І ад людзкіх вачэй захован,  
толькі жолаб, нізка, ўгнуты,  
Ды лёд, ад снегу ветрам зьдзьмуты,  
Яго дарогу вызначалі.  
ціка ўсё вакол. Маўчалі  
Пад бела посьцілкаю далі.  
Там, угары, дальш з-па-над Нёмана

Сяло глядзела зь сіня цёмна;  
Над ём стаяў дым белаваты,  
Панура ў сьнезе ніклі хаты.  
  
Міхал на горцы прыпynіўся,  
Стайці, бы сон яму тут сьніўся,  
І тут ўсе гэтыя мясьцінкі  
Яго наводзяць на ўспамінкі.  
Вось тут каліс—даўно было то—  
Дзяячына зь ёх сяла, Дарота,  
Купалася раз і ўтанула,  
І съмерці яе тут агарнула.  
І гэта тут было здарэнне,  
Калі на бераг, на каменьне  
Гады два-тры назад, вясною  
Якіма вынесла вадою,  
Якога тыдняў тры шукаль,  
Ды не наўшлі ј шукаль на сталі.  
Таксама тут і здань здалася—  
Аб ёi гутарка вялася—  
Што быццам нехта на вадзе,  
Яшчэ нябачаны нідзе,  
Сядзей і зь люлькі зацягаўся  
Ды раптам зьгінуў, бы распаўся.  
Таемны вы, зямлі скрыжалі!  
Чаго ў сябе вы ня ўпісалі!

Міхал раптоўна здрыгнуўся,  
Зірнү за Нёман і прыгнуўся,  
З-за хвоікі хціва выглядае  
І дубальтоўку з плеч зьнімае,  
У весь хвялоўца, дрыжыць:  
Ваўчуга зь сёл сюды бяжыць  
І проста валіць на Міхала!  
Аж сэрца ў радасці ўзыграла:  
„Пасто жа, брат, пасто, ваўчуга!  
Ужо-ж спаткаю, валачуга!”  
А воўк імчыцца, сънег зьдзірае,  
І толькі хвост яго, мільгае,  
Відаць далі яму дзеесь жаху.  
„Ну, брат Міхась, ня дај-жа маху!”  
Ен брамкі ў стрэльбе адчыняе,  
Прыклад падносіць да пляча;

„Ня так дасі ты страеача!”  
Міхал паціху разважа а.  
А воўк ляціць. Вось ён на Нёмане..  
Вось ён за горкај... ня відаць—  
Ён будзе тут часін<sup>92</sup>) за пяць...  
„Трымаўся-ж, браце, цэлься, помні!”  
Міхал замёр, ня міргне вока:  
Развязка скора, недалёка—  
Вось-вось пакажацца звяяруга!..  
Ды дойга гэта штосьнатуга—  
Няма, а быць ужо пары!  
Цыфу, ты! Што-ж гэта за мара?  
Үстае Міхал глядзіць вакола,  
Як-бы што страціў, невясёла,  
А рукі ўсё яшчэ дрыжаць.  
Ну, хоць-бы гада напужаць!  
І дзе ён дзеўся? дзе, пракляты?  
Міхала рух бярэ заўзяты,  
Ня возьме тропу ён ніяк,  
Бяжыць управа наўскасяк:  
А можа там яго спаткае,  
А не, дык сънег хоць папытае.  
Ды ј туды прафет дарма:  
Там і сълядоў ято няма.  
Бяжыць назад—няма!—прапала!  
Аж неjk пот праняў Міхала.  
Міхал на Нёман тут рвануўся  
І як зірнү, аж здрыгнуўся,  
І ўсё ў ём раптам задрыжала,  
Аж навет шапка чуць на спала,  
Калі прычын Міхал дазнайа:  
У стрыжаню воўк шалпатаўся!  
Міхала згледзіў—лясь зубамі!  
І злосна бліскава вачамі.

Міхал хватае дубальтоўку  
І хоча выстраліць у воўка,  
А потым стрэльбу апускае  
І воўка зблізка разглядае.  
А ён—вось тут, бяры рукамі,  
Завіс на лапах, як у яме;  
Стрыжэн глыбокі, лёд пакаты,  
А бедны воўк, вадо падцяты,  
Скррабе па лёдзе кабдзюрамі

І носам рые, рве зубамі  
І ўвесе пружыніца і рвеца,  
Але нічога не ўдаецца,  
І ўсё слабее ў воўка сіла!  
Ды страшна съмерць, усім жыць міла!  
Ён рэшту сіл ізоў зьбірае,  
Мацнеј на лапы налягае,  
Ды ѹх няма за што зацияць,  
Яны слабеюць, сълізгаяць  
І толькі скробаюць па лёдзе,  
Перабираюць краі стрыжэню,  
Няма надзеі навет ценю  
У тој яго бядзе-прыгодзе,—  
Няма, ваўчок, табе збавенія!  
Дарэмны ўсе твае імкнені!  
І не надоўга сілы стане  
Вясці з вадою тут змаганьне.  
Слабее воўк і аблірзе,  
А плынь ўсё больш падбірае  
І, барукаючысь з вадою,  
Ён павярнуўся галавою  
І ўсікіну погляд на Міхала.  
Вачамі злосна ўжо на косіць,  
Глядзіць, як-бы ратунку просіць...  
Тфу, ты! аж шкода яго стала—  
Так вочы жаласна глядзяць,  
Ну, вось, даль-бог, шкада страляць!  
Яшчэ раз, бедны, воўк рвануўся,  
На сьпіну раптам павярнуўся,  
Завіў жалоба і каротка  
І—шуг пад лёд то, як калодка!  
І зынікла ўсё: жыць-змаганьне  
І прагавітацца паліванія.  
Міхал стайці і разважае,  
А потым голаву ўсікідае,  
Як-бы ён хоча папытаць,  
Хоць тут нікога ня відаць:

„Ну, што ты скажаш, брат, на гэта?”

### Начлег у чужой канюшыне.

*Вёска Капачы, Палачанскай вол., Маладэчанскага пав.* Нашая вёска стаіць блізка балота, сенажаці ў нас мала дый тая балотлівая, так што скапіна ёсьці навет ня хоча. Дык нашыя сяляне сталі засяваць на сваіх палёх кармовыя травы выку, сърадэлю ѹ канюшыну. Сёлета, дзякую Богу, кормовыя травы ў нас на палёх вельмі добра павырасталі. Людзды вёскі Капачы вельмі цешыліся, што з поля збяруць і ўзапасяць на зіму корму жывёле.

Аж тут выйшла начай. Як толькі канюшына стала добра падрастаць, то зараз-жа пазваходзіліся такія сабры, што прыажджалі на начлег і навет бралі з сабою мяшкі, каб нажаць і дамоў вязьці. Шмат было такіх прыпадкаў, аж пакуль не злавілі геных шкоднікаў. Вось як гэта было.

Уночы 27 чэрвіня сёл. зь в. Капачы Марыя Шамет, Шліп Вірынскі і Вольга Вірынская пайшли пільнаваць да канюшыны, пі ня прыедзе, часам, на начлег у канюшыну—думалі яны.

Зараз прыехалі на 4 кояніх у канюшыну. Папускаўшы коі свае, яны началі жаць канюшыну ў сваі мяшкі. Тады Шліп Вірынскі чацвярыцай (ракам) прапоўд да Капачоў і расказаў бацькам і суседзям, што дзеўца. Бацька сабраў людзёў ды яшчэ была прызвана паліцыя з Палачан, каб злавіць геных шкоднікаў. Іх пабачылі добра ў твар і навет папрыганялі да собскіх дамоў іхніх. Былі гэныя 4 чалавекі з суседніх вёскі Груздава.

Што рабіць з гэтымі шкоднікамі?

### Я. Крук.

Адказ Рэдакцыі. Брыдка й наядона крыўдзіць сваіх братоў суседзеў і няма ад гэтага нікому карысці, а толькі школа, бо сягадня скрыўдзе Лявон Язеп, а заўтра Язеп Лявона. А колькі йдзе часу ѹ грошаў на згаду ѹ судовыя цыганіны з гэтай прычыны! Што рабіць із шкоднікамі? Ведама, школа зробленая павінна быць надгароджана. Пакрыўдженым трэба ўзяць солтыса, панятых і асанці школу. А тады, калі шкоднікі не захочуць за школу заплаціць самахоць, дык падаць іх у суд міравому судзьдзі, паставіўшы съведак. З увагі на тое, што вышменаваныя шкоднікі належаць да людзёў, што павінны былі-б даваць добры прыклад іншым, мы пакуль што прозвішчаў іхніх вя друкую, але прозвішчы іхнія будуть надрукаваны ў № 15, калі яны адмовіцца заплаціць за школу самахоць, без суду.

### Аб беларускай школе.

(в-ка Гулі—Пастаўскага пав.)

Школа ў нас ніколі на зводзілася. За царызму нашае сялянства добра маскалізавалася расейскімі вучыцельмі. Але з наступленнем перавароту ў часе 1920 і 21 году былі зроблены першыя крокі ў дамаганыні сваій роднай беларускай школы. Аднакожа першая завязь пачатай працы была зьнішчана ѹ раннім расцьвяпце, бо ўжо ў 1922—23 школьнім годзе беларуская школа была зьмененая на польскую. Але, хоць зъянілася школа, не зъяніўся, а яшчэ навет узмадніўся дух нацыянальнай съведамасці і культурнай патрэбы нашага сялянства. І калі стварылася магчымасць ізноў ходадца за сваю родную школу, дык сялянства яшчэ з большай энэргіяй пачало ўпорнаю працу ѹ гэтым кірунку. Пачало энэргічнае ходаньне з усімі перашкодамі, якія сустракаліся на кожным кроку, ці то з боку войта які адмаўляўся падпісаваць дакладанія, або з боку паліцыі і мясцовай польскай вучыцелкі М. Н. якія страшылі сялянства, што за беларускую школу, якую сялянства хоча мець, не дастане ніякай. Аднакожа нічога не памагло, віякія перашкоды нас не змаглі, мы ўсё-ж такі хадіць на палову дабілісі ў сваіх патрэбах. Кажу: на палову, хоць-ж паводле закону на паперы, нам далі ўсё чаго жадалі. Прасілі беларускай школы—маецце. Беларуская школа адчынена. Але што-ж? Толькі можна называць беларускай, бо фактычна засталася тая самая 2 аддзильная польская школа, якую існавала дагэтуль. Ці-ж дзе гэта чута, каб настаўнік вучыў дзяцей тое, чаго сам ніколі вя чуў, а калі і чуў дык брыдзіўся ѹ гэтым думакі.

А ў нас гэта здарылася фактывна, аб чым ніхто не запірэчыць, што ў беларускую школу прыслалі нам ту самую вучыцелку, якую будучы тро-

гады ў нашай вёсцы ў польской школе, ненавідзела ўсё тое, што ёсьць беларускім. Але мала таго, што ненавідзела, але не хацела нічога навет ведаць аб гэтых. Аж раптам, яна Марыя Наўроцкая, якую навет гаварыць пабеларуску на ўмее, на кажучы ўжо аб чытальні й пісанні, становіцца вучыцелкай беларускіх мовы. Ну што-ж гэта была за навука? Навет і слова „навука“ тут ўжыць ня можна, бо гэта было калецтва ѹ зьдзек над беларускай мовай і беларускімі дзеткамі. Ни глядзячы на тое, што школа лічылася беларускай, у беларускай мове выкладалася толькі адна лекцыя ѹ дзень гэтак званае „чытальне“. Але і то на гэтай лекцыі болей было кляцьбы на „Chamski język“, як навукі. Вучыцелка замест растлумачыць вучням, каб маглі лепш уцаміць лекцыі ѿ беларускай мовы, часта загадывае вучням тлумачыць нязразумелыя ёй слова. І калі астатнія яя могуць ёй выразіцца адпаведні папольску, дык яна пачынае ўжываць такіх брыдкіх слоў да ляяникі дзяцей, беларускай мовы, якія навет не падходзяць да друку. А калі ўзяць наагул яе кваліфікацыі і павядзеніе ў вадносінах на то вучнёў, але вясковай моладзі, дык запраўды ёсьць чаму дзівіцца. Калі вучыцелка наведае колькі ў кілі ёсьць грамаў і ѿ парыве злосці выстаўляе вясковым хлопцам аж пад насы хвігі, дык, здаецца, кожны можа трошку прадставіць яе кваліфікацыі. А што гэты факты запраўды былі, дык аб гэтых могуць пацвердзіць тыя асобы, якія ад нашай пані чулі гэткаю навуку.

Першы з справай аб кілі Малевіч Юльян, а з другой справай Іг. Амельяновіч.

Пры гэтых трэба дадаць, што для дзяцей, як прынку да навукі ўжывала часта палкі, замест адпаведнай сумленнай працы.

За праўдзівасць гэтых слоў бяре адказ цэлая вёска Гулі.

### Гулейскія.

## ШТО ДЗЕІЦЦА У СВЕЦЕ?

Паміж Польшчай і Літвой.

За Віленшчыну, населянаю Беларусамі і толькі ў нязначнай частцы Літвынамі, вось ужо восьмы год вядзеца ходанье паміж Польшчай і Літвой. Пытаньням гэтым цікавяцца і іншыя гаспадарствы Эўропы, падзізнержуючы адну ці другую старану. Раней Польшчу падзізнержавала Францыя, але цяпер стала Польшча спагадаць у гэтым пытаньні і Англія, бо яна хота стварыць на ўсходзе Эўропы суцэльны фронт пры СССР. (балшавікоў). Ліцьве прыяе Нямеччына, як гаспадарству варожаму Польшчи, так сама ѹ СССР.

У вапошнім часе спачуць ѹ Эўропы перайшло балей на бок Польшчы. Францыя і Англія зрабілі націск на Літву, каб яна паразумелася з Польшчай. Навет Нямеччына ѹ СССР. парадзілі літоўскуму дыктатару Вальдамару адносіцца мярней да Польшчи.

Надовечы Літва паслала ў Раду Лігі Народаў ноту пры СССР польскіх манэўраў на літоўскай граніцы. Польскі прадстаўнік Сокаль, адказаў на гэтаю ноту, што гэта ня будуть манеўры, а толькі вайсковы ўкладаныні („цывічніні“), пры гэтых на лініі Ашмяна—Ліе, значыцца далей ад літоўскай граніцы, як летасць, бо летасць былі на лініі Свянцяні—Падбродзе.

Польска-літоўская спрэчка будзе разглядацца на восенскай сесіі Лігі Народаў.

Нямеччына дамагаеца асвабаджэння Узрэйня.

Пераможаная вайной Нямеччына, дзякуючы сваіх праўдзівасці і культурнай съпеласці, бязупынку ѹ борзда адраджаеца ѹ вызваленіцца ад сваіх пераможцаў. У вапошнім часе галоўнай задачай Нямеччыны ёсьць асвабаджэнне Узрэйня (што ля р. Рэйна) ад французскай акупациі. Узрэйне вельмі багатае ковам (мэталам) і патрэбнае Нямеччыне. Нямеччына цяпер станоўка стала дамагацца адыходу з Узрэйня французскага войска.

Левая французская прэса прыхільна разглядае дамаганыні Нямеччыны, затое прэса правая пратестуе пры СССР польскіх дамаганыні і падзізнержуе дамаганыні Польшчи, каб перад зваленініям

Узрэйня Нямеччына загварантавала польскія заходнія граніцы, як раней загварантавала ўсходнія граніцы Францыі пры помачы ўмовы ѹ Лёкарно. Здаецца, што жаданы Нямеччыны, хоць у меншай меры, але будучы споўнены.

За прылучэнне Аўстрыі да Нямеччыны.

Другой важнай справай Нямеччыны ёсьць прылучэнне да яе Аўстрыі.

Нядайна ў сталіцы Аўстрыі, Ведані было традыцыйнае нямецкае съвята песні, на каторым прымалі ўчастце дзесяці тысячай пяною і пяючі із Нямеччыны. Сотні тысячаў гасціў слухалі пісаныя мніства хораў. Нямецкі й аўстрыяцкі міністар прамысловіці на гэтых вялізарных съвіце за прылучэнне Аўстрыі да Нямеччыны. Як бачым, Немцы не прапушчаюць жадага здарэння, каб ці то псыхолёгічна, як у прыпадку гэтых, ці гаспадарска, як у прыпадках іншых, гатаваць сабе дарогу да злучэння.

### Ліст у Рэдакцыю.

Паважаны Грамадзяніне Рэдактару! Прашу ве адмовіць надрукаваць у Вашай газэце наступнае:

Добра ведамы беларускаму грамадзянству сваімі вельмі варожымі адносінамі да беларускага адраджэнскага руху, абліваючы памяямі беларускіх культурных і палітычных дзеячаў „Dziennik Wileński“ не перастае цікавіцца і маў асобай. Ня здолеўши зрабіць з мяне камуніста і камісара, аб чым ён пісаў ад пачатку 1927 году, цяпер ён імкненца зрабіць з мяне вар’ята, бо запраўды—прыпісць тую хлуснью, якую прыпісвае мне „Dziennik Wileński“ ў № 157 ад 14 ліпня сёлета можна толькі вар’яту альбо калі пішуны сам ёсьць вар’ят. У гэтым азначаным нумары „Dziennik Wileński“ піша, быццам я съцвярджаю (twierdzę), што Міністэрства Рэлігіі й Асьветы запрапанавала мне пасаду беларускага праваслаўнага япіскапа.

Усувязі з вышэй пададзенным, знаходзячымі ў зদаровым разуме заяўлюю:

1. Праваслаўныя япіскапы у Польшчы пастаўляюцца ў япіскапскі сан згодна з § 10 тымчасовых правілаў ад 30 студня 1920 г. на падставе адпаведнай пастановы Сабору праваслаўных япіскапаў у Польшчы.

2. Япіскапы пастаўляюцца з манахаў, я-ж манахам не зъяўляюцца і, як звычайні съвяцэнік, належу да белага духавенства.

3. Да япіскапскага сану я толькі ямкнуся дзеля того, што щасцілі жыву з сваей жонкай і я маю падставы чакаць яе съмерці, а і дзеля того, што на царкоўным, культурным і эканамічным грунце магу і па магчымасці сваіх сілаў буду працаўца на карысць роднага мяне беларускага народу ў тым становішчы, у якім знаходжуся цяпер.

4. Ніякіх зносінаў з Міністэрствам Рэлігіі й Асьветы ні ў справе япіскапства, ані ў іншых спраўах на меў і на маю і вікому аб гэтых нічога ня п'євердзіў.

Якое-ж мэты дамагаеца дасягаць „Dziennik Wileński“, пішуны аба мяне хлуснью? Мэты чыста дэфэнзывнае—зрабіць на мяне данос:

a) Духоўным уладам—Мітрапаліту й Япіскапам—быццам я імкнуся заняць чыё-небудзь з іх месца.

b) Міністэрству Рэлігіі й Асьветы, быццам я прыпісваю яму тое, чаго ніколі на было.

b) Скампрамітаваць мяне сярод грамадзянства.

Апошніяе мэты „Dziennik Wileński“ дасягаюць тады, калі б ён мяне хваліў, а калі лае—дык толькі выклікае пашану да таго, каго лае.

Ня жадаючы мець віякіх зносінаў зъ „Dziennik Wileński“, я змушаны прасіць адрукаваць мой ліст у Вашай паважанай газэце зазначычы, што гэты мой адказ зъяўляецца адказам як „Dzienniku Wilenskim“, так і тым газэтам, якія гэтым брахнью яго ў сябе перадрукавалі, а також, што ў будучыні на ілжу „Dziennika Wileńskiego“ і падобныя да яго адказаваць мяне буду.

Свята-Ігнатій А. Коўш.

19.VII—1928 г. Вільня, Летняя 7.

